

ISSN 2335-2019 (Print), ISSN 2335-2027 (Online)

Vytautas Magnus University | Vytauto Didžiojo universitetas
Institute of Foreign Languages | Užsienio kalbų institutas

SUSTAINABLE MULTILINGUALISM

Biannual Scientific Journal

DARNIOJI DAUGIAKALBYSTĖ

Periodinis mokslo žurnalas

11/2017



2014–2020 metų
Europos Sąjungos
fondų investicijų
veiksmų programa

Vytauto Didžiojo universitetas

Kaunas, 2017

Editor-in-Chief

Prof. dr. NEMIRA MAČIAUSKIENĖ
Vytautas Magnus University, Lithuania

Vyriausioji redaktorė

Prof. dr. NEMIRA MAČIAUSKIENĖ
Vytauto Didžiojo universitetas, Lietuva

Executive Editors

Assoc. prof. dr. VILMA BIJEIKIENĖ
Vytautas Magnus University, Lithuania

Vykduojantieji redaktoriai

Doc. dr. VILMA BIJEIKIENĖ
Vytauto Didžiojo universitetas, Lietuva

Asst. prof. dr. SERVET ÇELİK
Karadeniz Technical University,
Turkey

Doc. dr. SERVET ÇELİK
Karadenizo technikos universitetas,
Turkija

Honorary Board Members

Prof. ROBERT PHILLIPSON
Copenhagen Business School, Denmark

Prof. TOVE SKUTNABB-KANGAS
Roskilde University, Denmark

Redkolegijos garbės nariai

Prof. ROBERT PHILLIPSON
Kopenhagos verslo mokykla, Danija

Prof. TOVE SKUTNABB-KANGAS
Roskildės universitetas, Danija

Editorial Board

Dr. ANDREA BERNINI
University of Heidelberg, Germany

Dr. LOIC BOIZOU
Vytautas Magnus University, Lithuania

Dr. BEATRICE BOUFOY-BASTICK
West Indies University,
Trinidad and Tobago

Dr. ASIER BLAS MENDOZA
University of the Basque Country,
Spain

Prof. dr. NIJOLĖ BURKŠAITIENĖ
Mykolas Romeris University, Lithuania

Prof. dr. MANUEL CÉLIO CONCEIÇÃO
University of Algarve, Portugal

Prof. dr. DMITRIJ DOBROVOLSKIJ
Russian Academy of Sciences, Russia

Prof. dr. HAFDÍS INGVARSDÓTTIR
University of Island, Island

Prof. dr. LIGIJA KAMINSKIENĖ
Vilnius University, Lithuania

Prof. dr. MICHAEL KELLY
University of Southampton,
United Kingdom

Redakcinė kolegija

Dr. ANDREA BERNINI
Heidelbergo universitetas, Vokietija

Dr. LOIC BOIZOU
Vytauto Didžiojo universitetas, Lietuva

Dr. BEATRICE BOUFOY-BASTICK
Vakarų Indijos universitetas,
Trinidadas ir Tobagas

Dr. ASIER BLAS MENDOZA
Baskų krašto universitetas,
Ispanija

Prof. dr. NIJOLĖ BURKŠAITIENĖ
Mykolo Romerio universitetas, Lietuva

Prof. dr. MANUEL CÉLIO CONCEIÇÃO
Algarvės universitetas, Portugalija

Prof. dr. DMITRIJ DOBROVOLSKIJ
Rusijos mokslų akademija, Rusija

Prof. dr. HAFDÍS INGVARSDÓTTIR
Islandijos universitetas, Islandija

Prof. dr. LIGIJA KAMINSKIENĖ
Vilniaus universitetas, Lietuva

Prof. dr. MICHAEL KELLY
Pietų Hemptono universitetas,
Didžioji Britanija

Dr. ULRIKE KURTH Westfalen-Kolleg Paderborn, Germany	Dr. ULRIKE KURTH Vestfalija-Koleg Paderbornas, Vokietija
Assoc. prof. dr. STEFANO MARIA LANZA Vytautas Magnus University, Lithuania	Doc. dr. STEFANO MARIA LANZA Vytauto Didžiojo universitetas, Lietuva
Assoc. prof. dr. KAREN M. LAURIDSEN Aarhus University, Denmark	Doc. dr. KAREN M. LAURIDSEN Aarhus universitetas, Danija
Dr. MICHAEL LÖNZ Ruhr-Kolleg Essen, Germany	Dr. MICHAEL LÖNZ Ruhr-Kolleg Essen, Germany
Prof. dr. JOSÉ JAVIER MARTOS RAMOS University of Sevilla, Spain	Prof. dr. JOSÉ JAVIER MARTOS RAMOS Sevilijos universitetas, Ispanija
Prof. dr. MANFRED MALZAHN United Arab Emirates University, United Arab Emirates	Prof. dr. MANFRED MALZAHN Jungtinių Arabų Emyratų universitetas, Jungtiniai Arabų Emyratai
Assoc. prof. dr. MARTHA NYIKOS Indiana University-Bloomington, United States	Doc. dr. MARTHA NYIKOS Indianos Universitetas Bloomingtone, Jungtinės Amerikos valstijos
Prof. dr. STEFAN OLTEAN Babes-Bolyai University, Romania	Prof. dr. STEFAN OLTEAN Babes-Bolyai universitetas, Rumunija
Prof. dr. ALIDA SAMUSEVICA Liepāja University, Latvia	Prof. dr. ALIDA SAMUSEVICA Liepojos universitetas, Latvija
Prof. dr. JOLITA ŠLIOGERIENĖ Vilnius Gediminas Technical University, Lithuania	Prof. dr. JOLITA ŠLIOGERIENĖ Vilniaus Gedimino technikos universitetas, Lietuva
Assoc. prof. dr. ELŻBIETA MAGDALENA WĄSIK Adam Mickiewicz University in Poznań, Poland	Doc. dr. ELŻBIETA MAGDALENA WĄSIK Poznanės Adomo Mickevičiaus universitetas, Lenkija



Scientific periodical journal

"Sustainable Multilingualism"
is indexed in
CEEOL, GOOGLE SCHOLAR
and MLA databases.



Mokslinis periodinis žurnalas

„Darnioji daugiakalbystė“
yra referuojamas šiose
duomenų bazėse: CEEOL, GOOGLE
SCHOLAR ir MLA.



SUSTAINABLE MULTILINGUALISM

The Journal was established
by Vytautas Magnus University
science cluster
"Research in Plurilingual
Competence Development" H-08-09,
published by
the Institute of Foreign Languages.
Since 2017 the online version of the
journal has been published by
DE GRUYTER OPEN.

This issue is funded by the European
Social Fund resources allocated for the
project "Publishing and Coordinating
Periodical Scientific Publications",
project code No. 09.3.3-ESFA-V-711-
01-0004, under the Specific objective
"Strengthen the Skills and Capacities of
Public Sector Researchers for
Engaging in High Level R & D Activities"
of Priority Axis 9 "Educating the Society
and Strengthening the Potential of
Human Resources" within the
framework of the Operational
Programme for the European Union
Funds' Investments in 2014–2020.

DARNIOJI DAUGIAKALBYSTĖ

Žurnalą įsteigė
Vytauto Didžiojo universiteto
mokslo klasteris
„Daugiakalbystės kompetencijos
tobulinimo tyrimai“ H-08-09,
leidžia
VDU Užsienio kalbų institutas.
Nuo 2017 metų el. žurnalas
leidžiamas DE GRUYTER OPEN
leidykloje.

Šio numerio leidyba finansuota Europos
socialinio fondo lėšomis pagal
2014–2020 metų Europos Sąjungos
fondų investicijų veiksmų programos
9 prioriteto „Visuomenės švietimas ir
žmogiškųjų išteklių potencialo
didinimas“ priemonę „Mokslininkų ir
kitų tyrėjų gebėjimų stiprinimas“,
projekto „Periodinių mokslo leidinių
leidyba ir koordinavimas“ kodas
Nr. 09.3.3-ESFA-V-711-01-0004.



VYTAUTAS
MAGNUS
UNIVERSITY
MCMXXII



DE GRUYTER
OPEN

REVIEWERS 2017 | 2017 RECENZENTAI

Prof. Dr. Arikan Arda, Akdeniz University, Turkey
Barrault-Méthy Anne-Marie, University Montesquieu – Bordeaux IV, France
Bartnikaitė Edita, Vytautas Magnus University, Lithuania
Dr. Bernini Andrea, University of Heidelberg, Germany
Assoc. prof. dr. Bijeikienė Vilma, Vytautas Magnus University, Lithuania
Dr. Boufou-Bastic Beatrice, West Indies University, Trinidad and Tobago
Dr. Boizou Loic, Vytautas Magnus University, Lithuania
Dr. Burkšaitienė Nijolė, Mykolas Romeris University, Lithuania
Prof. dr. Célio Conceição Manuel, University of Algarve, Portugal
Asst. prof. dr. Çelik Servet Karadeniz Technical University, Turkey
Cvilikaitė Jurgita, Vytautas Magnus University, Lithuania
Dr. Daukšienė Estela, Vytautas Magnus University, Lithuania
Asst. prof. dr. Dikilitaş Kenan, Bahçeşehir University, Turkey
Prof. dr. Hafđís Ingvarsdóttir, University of Island, Island
Dr. Judickaitė-Pašvenskienė Ligita, Vytautas Magnus University, Lithuania
Prof. dr. Kalėdaitė Violeta, Vytautas Magnus University, Lithuania
Kazlauskaitė Daina, Vytautas Magnus University, Lithuania
Prof. dr. Kaminskienė Ligija, Vilnius University, Lithuania
Prof. dr. Kriauciūnienė Roma, Vilnius University, Lithuania
Dr. Lönz Michael, Ruhr-Kolleg Essen, Germany
Dr. Macijauskaitė-Bonda Jurgita, Vytautas Magnus University, Lithuania
Prof. dr. Mačianskienė Nemira, Vytautas Magnus University, Lithuania
Assoc. prof. dr. Prokhorova Anna Alexandrovna, Ivanovo State Power University, Russia
März Robert, University of Pécs, Hungary
Meškauskienė Almantė, Vytautas Magnus University, Lithuania
Assoc. prof. dr. Mikučionis Ugnius, Bergen University, Norway
Prof. dr. Oltean Stefan, Babes-Bolyai University, Romania
Dr. Serpil Harun, Anadolu University, Turkey
Prof. Szymanski Charles F., Vytautas Magnus University, Lithuania
Prof. dr. Šliogerienė Jolita, Mykolas Romeris University, Lithuania
Dr. Uztosun Mehmet Sercan, Canakkale 18 Mart University, Turkey
Assoc. prof. dr. Vyushkina Elena, Saratov State Law Academy, Russia

